



Distr.: General
22 November 2017

Russian
Original: English



Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути
Первое совещание
Женева, 24-29 сентября 2017 года

Решение принятое на первом совещании Конференции Сторон Минаматской конвенции о ртути

МК-1/5: Руководящие указания для Глобального экологического фонда

Конференция Сторон:

1. *принимает* руководящие указания для Глобального экологического фонда в отношении общих стратегий, политики, программных приоритетов и правомочности доступа к финансовым ресурсам и их использования, а также в отношении ориентировочного перечня категорий видов деятельности, которые могут претендовать на получение поддержки по линии Целевого фонда Глобального экологического фонда, изложенные в приложении к настоящему решению;
2. *порукает* секретариату передать руководящие указания в Совет Глобального экологического фонда.

Приложение к решению МК-1/5

Руководящие указания Глобальному экологическому фонду относительно общих стратегий, политики, программных приоритетов и правомочности доступа к финансовым ресурсам и их использования, а также относительно ориентировочного перечня категорий видов деятельности, удовлетворяющих критериям для получения поддержки по линии Целевого фонда Глобального экологического фонда

1. Согласно статье 13 Минаматской конвенции, настоящие руководящие указания предназначены в помощь Глобальному экологическому фонду (ГЭФ) в выполнении его функции в качестве одного из органов, которым поручено обеспечение функционирования механизма финансирования Минаматской конвенции.

I. Правомочность доступа к финансовым ресурсам и их использования

2. Для того, чтобы иметь право на получение доступа к финансированию по линии ГЭФ как одного из органов, входящих в состав механизма финансирования Минаматской конвенции, страна должна быть Стороной Конвенции и являться развивающейся страной или страной с переходной экономикой.
3. Мероприятия, правомочные на финансирование по линии Целевого фонда ГЭФ, должны быть направлены на достижение целей Конвенции и должны соответствовать настоящим руководящим указаниям.

4. Подписавшие Конвенцию государства имеют право на доступ к финансированию по линии ГЭФ для стимулирующей деятельности при условии, что любое такое государство, подписавшее Конвенцию, предпринимает реальные шаги к тому, чтобы стать Стороной Конвенции, что подтверждается письмом соответствующего министра на имя Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также на имя Главного административного сотрудника и Председателя Глобального экологического фонда.

II. Общие стратегии и политика

5. В соответствии с пунктом 7 статьи 13 Конвенции Целевой фонд ГЭФ своевременно предоставляет новые и достаточные финансовые ресурсы на предсказуемой основе для покрытия расходов на поддержку осуществления Конвенции в соответствии с решениями Конференции Сторон, включая расходы, связанные с мероприятиями, которые:

- a) опираются на инициативное участие стран;
- b) соответствуют программным приоритетам, отраженным в соответствующих руководящих указаниях Конференции Сторон;
- c) направлены на создание потенциала и содействие использованию местного или регионального экспертного потенциала, если это применимо;
- d) содействуют синергии с другими тематическими направлениями;
- e) продолжают усиливать синергию и расширять совместные выгоды в тематической области, охватывающей химические вещества и отходы;
- f) содействуют применению подходов, механизмов и договоренностей, предусматривающих обеспечение финансирования из самых различных источников, в том числе из частного сектора, если это применимо;
- g) способствуют устойчивому национальному социально-экономическому развитию, сокращению масштабов нищеты и осуществлению мероприятий, согласующихся с реализуемыми национальными программами рационального природопользования, которые ориентированы на охрану здоровья человека и окружающей среды.

III. Программные приоритеты

6. В соответствии с пунктом 7 статьи 13 Конвенции Целевой фонд ГЭФ предоставляет ресурсы на цели покрытия согласованных дополнительных расходов, связанных с получением глобальных экологических выгод, и согласованных полных расходов на некоторые стимулирующие мероприятия.

7. В частности, при предоставлении финансовых ресурсов Сторонам, являющимся развивающимися странами, и Сторонам с переходной экономикой следует отдавать приоритет следующим мероприятиям:

- a) стимулирующие мероприятия, в частности, мероприятия по проведению первоначальных оценок в рамках Минаматской конвенции и национальные планы действий в отношении кустарной и мелкомасштабной золотодобычи;
- b) мероприятия по осуществлению положений Конвенции, акцентируя внимание на тех мероприятиях, которые:
 - i) касаются имеющих юридическую силу обязательств;
 - ii) способствуют скорейшему осуществлению после вступления Конвенции в силу для данной Стороны;
 - iii) обеспечивают возможность сокращения выбросов и высвобождений ртути и направлены на решение проблемы воздействия ртути на здоровье человека и окружающую среду.

8. Предоставляя ресурсы на мероприятия, ГЭФ следует принимать во внимание соотношение потенциального сокращения ртути в результате осуществления предлагаемого мероприятия с расходами на него в соответствии с пунктом 8 статьи 13 Конвенции.

IV. Ориентировочный перечень категорий видов деятельности, удовлетворяющих критериям для получения поддержки

A. Стимулирующие мероприятия

1. Первоначальные оценки в рамках Минаматской конвенции (ПОМК)
2. Подготовка национальных планов действий в отношении кустарной и мелкомасштабной золотодобычи в соответствии с пунктом 3 статьи 7 и приложением С
3. Иные виды стимулирующих мероприятий, согласованные Конференцией Сторон

B. Мероприятия по осуществлению положений Конвенции

1. Мероприятия по осуществлению положений Конвенции, касающиеся имеющих юридическую силу обязательств

9. При предоставлении финансовых ресурсов правомочным Сторонам на мероприятия по осуществлению положений Конвенции ГЭФ следует отдавать приоритет тем мероприятиям, которые касаются выполнения имеющих юридическую силу обязательств Сторон в соответствии с Конвенцией, и учитывать соотношение потенциального сокращения ртути в результате осуществления предлагаемого мероприятия с расходами на него. Такие мероприятия могут включать в себя мероприятия, касающиеся следующих областей, перечисленных в произвольном порядке:

- источники предложения ртути и торговля ею;
- продукты с добавлением ртути;
- производственные процессы, в которых применяются ртуть или ртутные соединения;
- кустарная и мелкомасштабная золотодобыча;
- выбросы;
- высвобождения;
- экологически безопасное временное хранение ртути, кроме ртутных отходов;
- ртутные отходы;
- представление информации;
- создание соответствующего потенциала, техническое содействие и передача технологии.

2. Мероприятия по осуществлению положений Конвенции, способствующие скорейшему осуществлению после вступления Конвенции в силу для соответствующей Стороны

10. При рассмотрении мероприятий по осуществлению положений Конвенции, способствующих скорейшему осуществлению после вступления Конвенции в силу, ГЭФ следует также рассмотреть вопрос об оказании поддержки мероприятиям, которые, хотя и не подпадают под имеющие юридическую силу обязательства в соответствии с Конвенцией, но могут внести значительный вклад в обеспечение готовности Стороны к осуществлению Конвенции по ее вступлении в силу для этой страны.

11. В контексте мандата ГЭФ такие мероприятия могут предусматривать, в частности, оказание поддержки в следующих областях:

- а) применительно к выбросам – разработка Сторонами, располагающими соответствующими источниками выбросов, национальных планов с изложением мер, которые будут приниматься для контроля выбросов, и ожидаемых ими целевых показателей, целей и результатов;
- б) применительно к высвобождениям – разработка Сторонами, располагающими соответствующими источниками высвобождений, национальных планов с изложением мер, которые будут приниматься для контроля высвобождений, и ожидаемых ими целевых показателей, целей и результатов;

- c) применительно к загрязненным участкам – создание потенциала для разработки стратегий по выявлению и оценке участков, загрязненных ртутью или ртутными соединениями, и, в случае необходимости, восстановление этих участков;
- d) обмен информацией;
- e) информирование, повышение уровня осведомленности и просвещение общественности;
- f) сотрудничество в деле развития и улучшения научных исследований, разработок и мониторинга;
- g) разработка планов осуществления после первоначальных оценок.

3. Мероприятия по осуществлению положений Конвенции, обеспечивающие возможность сокращения выбросов и высвобождений ртути и направленные на решение проблемы воздействия ртути на здоровье человека и окружающую среду

12. Мероприятия по осуществлению положений Конвенции, обеспечивающие возможность сокращения выбросов и высвобождений ртути и направленные на решение проблемы воздействия ртути на здоровье человека и окружающую среду, могут включать мероприятия, связанные как с обязательными, так и с необязательными положениями, с акцентом на юридически обязательные положения, о которых говорилось выше, и в соответствии с мандатом ГЭФ по обеспечению глобальных экологических выгод и с учетом стратегии ГЭФ в отношении тематической области, охватывающей химические вещества и отходы.

V. Рассмотрение Конференцией Сторон

13. В соответствии с пунктом 11 статьи 13 Конференция Сторон, не позднее чем на своем третьем совещании, а далее – через регулярные промежутки времени, рассматривает уровень финансирования, руководящие указания Конференции Сторон в адрес ГЭФ как одного из органов, которым поручено обеспечить работоспособность механизма, учрежденного в соответствии со статьей 13, и эффективность механизма и способность удовлетворять изменяющиеся потребности Сторон, являющихся развивающимися странами и странами с переходной экономикой. На основе такого рассмотрения Конференция Сторон принимает соответствующие меры для повышения эффективности механизма финансирования, в том числе посредством обновления и приоритизации по мере необходимости своих руководящих указаний для ГЭФ.